



无聊公主

〔日〕山田理加子 著

〔日〕南塚直子 绘

线培雁 译

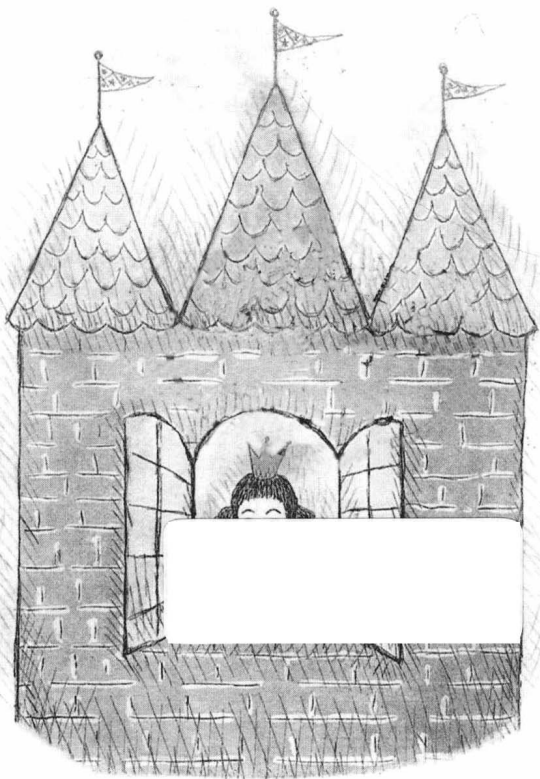


河北出版传媒集团
河北教育出版社

无聊公主

[日] 山田理加子 著 [日] 南塚直子 绘

线培雁 译



河北出版传媒集团
河北教育出版社

图书在版编目(CIP)数据

无聊公主 / (日) 山田理加子著; (日) 南塚直子绘; 线培雁译.
—石家庄: 河北教育出版社, 2012.8
(启发童话小巴士)
ISBN 978-7-5434-9603-3

I. ①无… II. ①山… ②南… ③线… III. ①童话—日本—现代
IV. ①I313.88

中国版本图书馆 CIP 数据核字 (2012) 第 204240 号

冀图登字: 03-2012-035

Copyright © Rikako YAMADA, Naoko MINAMIZUKA 2002
First published in Japan in 2002 by Froebel-kan Co., Ltd.
Simplified Chinese Translation copyright © 2012 by Beijing Cheerful Century Co., Ltd.
arranged with Froebel-kan Co., Ltd., Tokyo, through Future View Technology Ltd.
Simplified Chinese translation copyright © 2012 by Hebei Education Press
All rights reserved.

书 名	无聊公主
著 者	山田理加子
绘 者	南塚直子
译 者	线培雁
策 划	北京启发世纪图书有限责任公司 台湾麦克股份有限公司
责任编辑	袁淑萍 马海霞 杨兆鑫
美术编辑	牛亚勋
装帧设计	曹小影 刘黎炜

出 版	河北出版传媒集团 河北教育出版社 www.hbep.com (石家庄市联盟路 705 号 050061)
发 行	北京启发世纪图书有限责任公司
印 刷	凸版集团北京日邦印刷有限公司
开 本	889 毫米 × 1194 毫米 1/32
印 张	3
字 数	18 千字
版 次	2012 年 11 月第 1 版
印 次	2012 年 11 月第 1 次印刷
书 号	ISBN 978-7-5434-9603-3
定 价	18.50 元

版权所有 翻印必究
如有印装质量问题请与印刷厂调换 电话: 010-67881680
发行电话: 010-59307688

目录

- ❖ 1 ❖ 在谢拉扎朵王国 1
- ❖ 2 ❖ 在日本 12
- ❖ 3 ❖ 星期一 奇怪的小客人 17
- ❖ 4 ❖ 星期二 在哪里见过你? 24
- ❖ 5 ❖ 星期三 系着粉红绸带的大侦探 33



- ❖ 6 ❖ 星期四 绝密日程 45
- ❖ 7 ❖ 星期五 生日宴会的邀请 47
- ❖ 8 ❖ 星期六 胜利大逃脱 52
- ❖ 9 ❖ 我是公主我最大！ 59



❖ 1 ❖

在谢拉扎朵 王国



骨碌……骨碌……

一个小女孩，正在宫殿里一张大得不得了
的床上打滚。

她有一头亚麻色的头发，编成三股麻花
辫，蹭得乱蓬蓬的。鲜艳的彩虹色衣裙皱得打
卷，连里面的三层衬裙都露出来了。女孩举高
双臂，板着脸继续滚着。

连滚八下，女孩正好滚到床边。有个身穿
白色长裙的侍女站在床边拦着，防止她从床上
掉下来。

于是，小女孩又骨碌骨碌地滚向床的另一边。那边也有一位白衣侍女正伸开双手等着她过去呢。

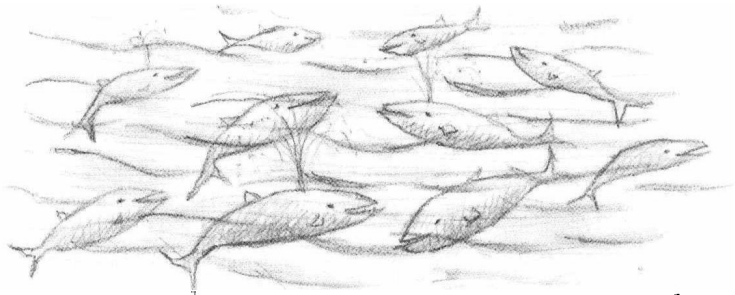
金银装饰的厚重大门吱呀一声打开了。一位穿着燕尾服的大个子男人啪嗒啪嗒地快步跑到床边。

“公主殿下，您现在感觉怎么样？”这位下巴上长满胡须的先生很担心地问道。

“我觉得好倦啊……”小女孩说着，滚到大床的正中间停下来，像一只煮熟了的虾一样蜷起身体，一动不动了。

“啊呀！这次您来回滚了一百一十三趟才停下来，这可是创了新纪录啦！”一直跪在床边的白衣侍女揉着腰站起来。

“难道……公主殿下下的老毛病又犯了？”燕尾服对白衣侍女耳语道。



“是的。”白衣侍女说着，深深地叹了一口气。

“上次她犯病的时候，是怎么治好的来着？”

“我们召集了一千人去北极观光，在那里开了一个‘极光大派对’。”

“上次的上次呢？”

“那次啊，我们造了一艘豪华游轮，玩了一次‘泰坦尼克大沉船’。当然，这艘‘泰坦尼克二世号’并没有真的沉没。后来我们把它捐赠给了海洋博物馆。”

“那么，上次的上次的上次呢？”

“呃……我们在宫殿的水池里，养了十头鲸鱼，让公主试着跟鲸鱼交朋友。”

“唔……听起来就让人头晕啊。”燕尾服苦着脸，咋咋呼呼地挠着下巴上的胡子。

“爱拉斯科！”女孩从床上一骨碌翻身起来，盯着天花板上大吊灯开了腔。

“啊，在！”燕尾服急忙立正站好，应了一声。看来，爱拉斯科就是这个身材魁梧的男人了。

“无——聊——啊！”小女孩大声叫道。

无聊！无聊！无聊啊！

“无聊”这个词，撞在大理石的地板和墙壁上，反弹回来，在屋里回荡。

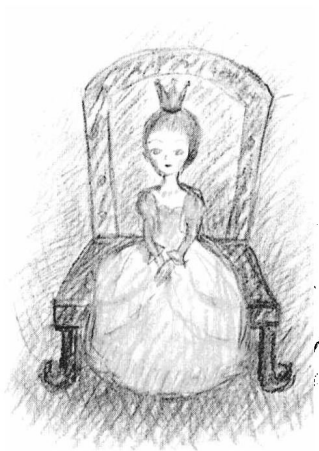
这个女孩，是沙漠尽头的谢拉扎朵王国的第四百三十五世国王的独生女儿。



她的名字叫做阿努·玛格丽特·特拉罗切娜·特庇凯·塔丽莎蒂。如果快一点儿念这个名字，人们会咬到舌头，

所以，除了在正式的晚宴上，平时，大家都叫她塔丽莎公主。

在各朝各代的皇室成员当中，塔丽莎公主还算是一个相当不错的小公主。她从来不扭扭捏捏，能够在国王龙椅



旁边的小椅子上好端端地坐上三个小时，还能对前来进贡的豪门贵族非常优雅大方地说上一句“吾心甚慰”。

她如果穿上漂亮礼服，样子还真是可爱呢！她的智商在皇族中，也算是高的了。

可是，塔丽莎公主有个毛病，只要她一直乖乖的，时间久了就会犯一种古怪的病。

这种病叫做“无聊症”。

无聊症一旦发作，小公主就没有食欲，身子变得虚弱。无论是多么有名的医生也没法治愈这种病，因为如果不能让小公主从心底欢呼“啊！好开心啊！”，这病症便无法好转。

“没法子……只好把一切公务都先停下来，找点儿能取乐的事情做一做了。公主殿下，请问您想玩点儿什么呢？”宫廷首席教务执行官爱拉斯科努力地将自己沉重的表情装得一脸轻松亲切，向塔丽莎公主询问道。

“什么也不想玩！”塔丽莎公主撅起小嘴儿，把头扭向一边。无聊症发病中的塔丽莎公主向来是很难应付的。

“把宫里的一百多人召集起来，举行一次唱歌大奖赛怎么样？这样也花不了多少钱……”白衣侍女甲建议道。

“不要！”

“把全国的美女都召集起来，举办一次选美大赛，这个主意很不错吧？公主殿下您一定会在小学生组胜出……”白衣侍女乙打包票说。

“这种作弊造假的把戏，更不要！”

烦躁的塔丽莎公主两腿乱蹬，小手咚咚地捶着床。

啪！

床头堆着的一束信件被小公主打落在地。其中一个绘着樱花图案的粉色信封卡在了公主的红宝石手镯上。

“什么呀，这是？”
塔丽莎公主嚓的一声撕开了信封，往里面看了看。

是一封完全读不懂的、用外国语写的信。



“爱拉斯科，给我读读这封信。”

很擅长讲外国话的爱拉斯科接过信来。

“嗯？这是日语呀。前阵子公主殿下不是命令各国大使馆在当地杂志上刊登《让我们做笔友》的征友信吗，看来这是第一封回信呀！”说着，他声音洪亮地读起信来。

信的内容是这样的：

你好呀，亲爱的塔丽莎同学！

你生活的国家，在哪里呢？

我一直梦想着能跟外国人通信。如果能与亲爱的塔丽莎同学成为笔友，那真是太令人高兴了！

我叫远野麻美，上小学四年级。

我得说自己是个有点儿笨的女孩吧，不过在开朗活泼这一点上，还算是很不错。

在日本，上小学是很快乐的。

我在四年级一班，班里有三十五个同学，每个

人都很有趣，大家都是好朋友。

现在是五月啦。在日本，五月是樱花最漂亮的季节。天气晴朗的时候比较多，让人心情舒畅。

塔丽莎同学什么时候也请到日本来玩吧。

先说这些，等着你的回信哦！

远野麻美

爱拉斯科读完了信，塔丽莎公主似乎一门心思地想着什么，呆呆地盯着高高的天花板出神。

然后，她沉静地说道：“爱拉斯科，本公主打算接受这从日本发来的邀请。”

“什么？”

爱拉斯科惊讶地瞪大了眼睛。 •

“怎么了？人家信上不是写了吗？‘请到日本来玩’！这听起来就很有趣啊……”

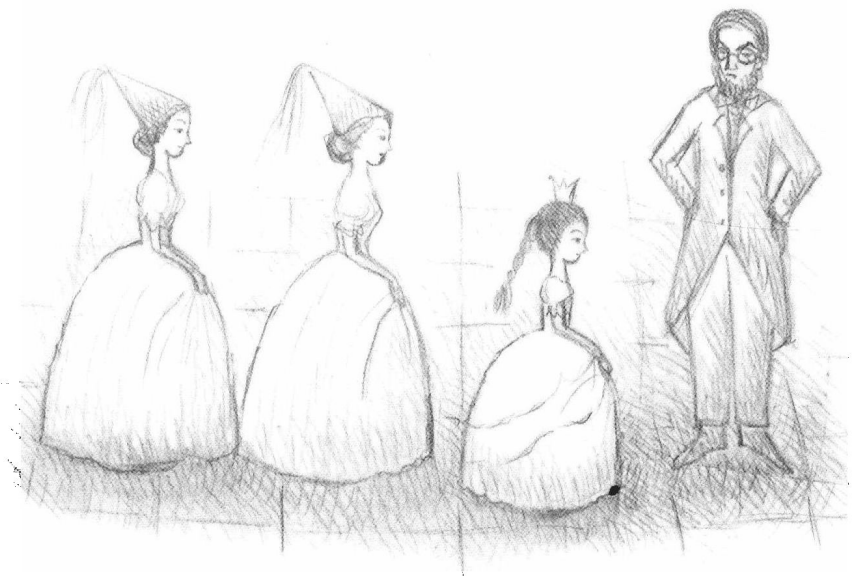
“日本什么的，最危险了！怎么可以让公主殿下您去那种国家！不是说在日本，男人都带着刀满大街走来走去吗？”白衣侍女甲激动地惊叫道。

“这话恐怕是有点儿过时了。不过，日本那种莫名其妙的国家，肯定到处都是病菌呀。您这么尊贵的公主，要是在那里有个三长两短，可不得了啊！”侍女乙也歇斯底里地大叫起来。

“公主殿下。这种小孩子胡乱写的信，怎么能当真？不如让我为您策划一项绝顶快乐的活动。咱们用真正的宇宙飞船，与假想敌国开战，来玩一次‘星球大战’，怎么样？很有趣吧？”爱拉斯科煞有介事地说。

“宇宙什么的，我才不想去！本公主已经决定了，就去日本！”

塔丽莎公主强硬地坚持着。她推开爱拉斯科，站起身来，朝着书房的写字台，优雅地走去，身后跟着两个侍女。没错，她要去给远野麻美写回信。





❖ 2 ❖

在日本

一封来自谢拉扎朵王国的信件，“哐——”的一声落进远野麻美家公寓门后的信箱里。

“什么啊，这是？”麻美拿着这封纸张厚实而有光泽、带着金色纹章的信，一边翻来覆去地看，一边嘟囔着。

“收信人是我，发信人是阿努·玛格丽特·特拉罗切娜·特庇凯·塔丽莎蒂……这是谁呢？我根本就没听说过这个名字呀？”